



Diploma Programme  
Programme du diplôme  
Programa del Diploma

© International Baccalaureate Organization 2023

All rights reserved. No part of this product may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without the prior written permission from the IB. Additionally, the license tied with this product prohibits use of any selected files or extracts from this product. Use by third parties, including but not limited to publishers, private teachers, tutoring or study services, preparatory schools, vendors operating curriculum mapping services or teacher resource digital platforms and app developers, whether fee-covered or not, is prohibited and is a criminal offense.

More information on how to request written permission in the form of a license can be obtained from <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organisation du Baccalauréat International 2023

Tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des systèmes de stockage et de récupération d'informations, sans l'autorisation écrite préalable de l'IB. De plus, la licence associée à ce produit interdit toute utilisation de tout fichier ou extrait sélectionné dans ce produit. L'utilisation par des tiers, y compris, sans toutefois s'y limiter, des éditeurs, des professeurs particuliers, des services de tutorat ou d'aide aux études, des établissements de préparation à l'enseignement supérieur, des fournisseurs de services de planification des programmes d'études, des gestionnaires de plateformes pédagogiques en ligne, et des développeurs d'applications, moyennant paiement ou non, est interdite et constitue une infraction pénale.

Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour obtenir une autorisation écrite sous la forme d'une licence, rendez-vous à l'adresse <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organización del Bachillerato Internacional, 2023

Todos los derechos reservados. No se podrá reproducir ninguna parte de este producto de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos los sistemas de almacenamiento y recuperación de información, sin la previa autorización por escrito del IB. Además, la licencia vinculada a este producto prohíbe el uso de todo archivo o fragmento seleccionado de este producto. El uso por parte de terceros —lo que incluye, a título enunciativo, editoriales, profesores particulares, servicios de apoyo académico o ayuda para el estudio, colegios preparatorios, desarrolladores de aplicaciones y entidades que presten servicios de planificación curricular u ofrezcan recursos para docentes mediante plataformas digitales—, ya sea incluido en tasas o no, está prohibido y constituye un delito.

En este enlace encontrará más información sobre cómo solicitar una autorización por escrito en forma de licencia: <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.



International Baccalaureate®  
Baccalauréat International  
Bachillerato Internacional



## Japanese A: language and literature – Standard level – Paper 1

## Japonais A : langue et littérature – Niveau moyen – Épreuve 1

## Japonés A: Lengua y Literatura – Nivel Medio – Prueba 1

31 October 2023 / 31 octobre 2023 / 31 de octubre de 2023

Zone A morning	Zone B morning	Zone C morning
Zone A matin	Zone B matin	Zone C matin
Zona A mañana	Zona B mañana	Zona C mañana

1 h 15 m

---

### Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a guided analysis of text 1 or text 2.
- Use the guiding question or propose an alternative technical or formal aspect of the text to focus your analysis.
- The maximum mark for this examination paper is **[20 marks]**.

### Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez une analyse dirigée du texte 1 ou du texte 2.
- Utilisez la question d'orientation ou proposez une autre manière d'aborder le texte en choisissant un aspect technique ou formel sur lequel concentrer votre analyse.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[20 points]**.

### Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un análisis guiado del texto 1 o del texto 2.
- Utilice la pregunta de orientación o proponga otro aspecto técnico o formal del texto en el que centrar su análisis.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[20 puntos]**.

次の課題文の1つを選択し、その設問に対する分析を書きなさい。

1. 次のテクストは、熊本のダイビングサービス「よかよか」のホームページからの抜粋である。



いつまでもきれいな海のために、私たちができること



日焼け止めとサンゴの白化漫画 作: 矢島寛子

---

夏の海で遊ぶのに欠かせないものに日焼け止めがありますが、日焼け止めクリームなどに使用されている成分が海を汚しています。

しかも海を汚しているだけでなく、サンゴや環境に害を与えてるという事をご存知でしたか？

イタリアでの研究によると、日焼け止めに使用されている成分が、サンゴの白化現象の原因の  
5 1つなのだそうです。

市販の UV 日焼け止めクリームをわずか 1ppm 含んだ海水中でサンゴを飼育するといった実験をしたところ、たったの4日でサンゴが完全に白化したという研究結果が出たそうです。

1PPM というのは 100 万分の1の事で、1% の 100 分の 1 です。  
どれだけ少ない量でサンゴが死ぬかわかりますよね。



白化したサンゴ

---

\* シールドエッセンス III : ARDOR BRAIN 社の日焼け止めクリーム。よかよかダイビングサービスでも販売している。

- このテクストは、読者の行動に影響を与えるために、異なる要素をどのように組み合わせていますか。

2.

---

著作権上の理由により削除。

著作権上の理由により削除。

**Disclaimer/Avertissement/Advertencia:**

Content used in IB assessments is taken from authentic, third-party sources. The views expressed within them belong to their individual authors and/or publishers and do not necessarily reflect the views of the IB.

Le contenu utilisé dans les évaluations de l'IB est extrait de sources authentiques issues de tierces parties. Les avis qui y sont exprimés appartiennent à leurs auteurs et/ou éditeurs, et ne reflètent pas nécessairement ceux de l'IB.

Los contenidos usados en las evaluaciones del IB provienen de fuentes externas auténticas. Las opiniones expresadas en ellos pertenecen a sus autores y/o editores, y no reflejan necesariamente las del IB.

**References/Références/Referencias:**

1. よかよかダイビングサービス, n.d. いつまでもきれいな海のために、私たちができること. [online] Available at: <https://www.yokadive.com/%E5%A4%A9%E8%8D%89%E3%83%80%E3%82%A4%E3%83%93%E3%83%B3%E3%82%B0%E6%83%85%E5%A0%B1/%E3%81%84%E3%81%A4%E3%81%BE%E3%81%A7%E3%82%82%E3%81%8D%E3%82%8C%E3%81%84%E3%81%AA%E6%B5%B7%E3%81%AE%E3%81%9F%E3%82%81%E3%81%AB> [Accessed 20 March 2023].